

cəŭ

ÔAvbvj nKŌ ZĖj I inm

Aa'vcK KvRx mvgi i ingvb

ÔAvbvj nKŌ GKwU Avix evK | Gi AwfawbK A_
ntjv Awg mZ Ges cwi fwl K A_ Awg Avj w&GUVB
kwi qZ mgw_ | nhiZ gbŌi wjwR ingvZj w
Avj vqwn tLv vi tčg mwMti AeMvnb I Zui tčg
cMj ntqB etj wQtb, ŌnKŌ, ŌnKŌ ÔAvbvj nKŌ, A_Ų
Avj w& Avj w& AwgB Avj w| Ō wKsev mZ, mZ,
AwgB GKgv mZ; wZxq mZ ejtZ Avi wKŌB
tbB- meB AwZpxb, wejxb |

BktKi GjwntZ wefvi ntq, ybqvi mKj mwŏi
AwZtK GKgv Avj wntZ wejxb gtb Kti, GgbwK,
xq AwZtKl nwi tq, mŭYw l qvbw Ae vq nhiZ
gbŌi wjwR etj wQtb- ÔAvbvj nKŌ | G Kvjvgw
wZwb evisevi ejwQtb ZLb vbxq Avtg, cxi
gvktqLMY D³ Kvjvgw ZvK D'PviY KitZ wbtla
KtiwQtb, wKŠ wZwb wKŌtZB ÔAvbvj nKŌ ejv t_tK
weiz nbwb; tLv v tčgK nhiZ gbŌi wjwR
Ava wZK Ztzi th mKj K_vvZŲ RtŲ kwi qZx
Avtg-ljvgv l cxi gvktqLti weivMfvRb ntq
Pig w>bxq ntq cŲwQtb tm mtei gta cŲvb
KvRwU nj ÔAvbvj nKŌ AwgB Avj w& hvi tkl
cwi YwZ ntqWj kj Ų | Avi GRbB kwi qZx
AvtgMY ZwtK ŌKvtdiŲ dtZvqv w tqwQtb |
nhiZ gbŌi wjwR ingvZj w Avj vqwni gL t_tK
ÔAvbvj nKŌ evK wU D'Pwi Z nl qv mŭtK AvŲhRbK
NUbv itqtQ | gbŌi wjwR ingvZj w Avj vqwn
Avj wni tčg Ggbfite Wte vKtZb th, wZwb
meŲvq Avj wni whwKi KitZb, GgbwK ivtzi
tejvq wZwb KLtbv weQvbw itZb bv | hw tKvb
Ae vq Zui wŲ Gtm thZ, ZLb wZwb gmwRti
tqtj wv tVwKtq wŲ it KitZb | tgvUK_v,
cŲZwU wbtktmB wZwb Avj wni whwKti gk_j
vKtZb | GK v Mfxi ivtZ whwKi KitZ KitZ
wbRtK GtKvti wejxb Kti wtb | ewwK Ávb l
ybqvex wŠl-ŲZbv meB tjvc tčtq tMj | wZwb GK
bZb RMtZ wePiY KitZ jvMtb, AtbK be be
A'k Zui tPtLi mŲL D'wMZ ntq DVtjv | wZwb
GtKvti Zbq ntq tMtb | nVr tLtz tctjb GK
AvŲhR'wZgŲ ifc'Ųwe | GtZ wZwb gŲ l AvZhviv

ntq wRtM' m Kitjb, tn AvMŠK gnwb ifcQvq! tK
Avcwb? G mgq tm gnwb tR wZgŲ Qvqvifc ntZ
AvlqvR Gtjv- ÔAvbvj nKŌ Awg Avj w& G DĖi
tkl ntZ bv ntZB tm Ace tR wZgŲ AvtjvK'Ųwe
Zui mŲL t_tK A'k ntq tMj | nhiZ gbŌi wjwR
ingvZj w Avj vqwni Z'Ųfve xZZ ntj gnZB
Zui gL t_tK tei ntq Gtjv tmB Ace tgvnbxq
evK wU ÔAvbvj nKŌ AwgB Avj w& nhiZ gbŌi
wjwRi wPiewAZ l wčg gvneŲei ywŲKi kŲ
ŲZ Zui bRi ntZ xFZ nl qvi mw_ mw_B wZwb
thb GtKvti wtkniv ntq cŲb | wbRtK mvgj vtZ
bv tcti cMti b vq w wŲK nwi tq gtb ARvtŠB
ejtZ iia Kitjb, tmB gnwb evK wU ÔAvbvj nKŌ,
nK, nK, Avbvj nK | wK mvsNwZK K_v, wK Kcdwi
evK | mwŏ ntq vŲ vŲ, vm ntq cŲi vŲ, G wK
KLtbv ntZ cvti? wŲvvi nhiZ gbŌi wjwRi gL
evievi tm GKB aŲwb, GKB evK- Avbvj nK, Zui
gL H aŲwb itb kwi qZcŠK AvtgMY Ųgk
weia vPiY KitZ iia Kitjb | Zwti wŲtZ ÔAvbvj
nKŌ ntjv Kcdwi Kvjvg | G KvŲY Avtg mgvR ZvK
Kvtdi dtZvqv wtb | Aek' BwZcŲeG evK ejv
t_tK weiz vKvi Rb nhiZ gbŌi wjwRtK evievi
AbŲiva Kiv ntqWj | wKŠ Abp AUj t_tK Ges
GKLvbv cŲtKi wKŲ K_v wbtql tjvK mgvR tek
AvcwĖ DtVwQj | GRb Ljxdvi ievtil ZwtK
Avmvgxi KvMvovq wŲotq Reven w chŠ KitZ
ntqtQ | iayZvB bq nhiZ gbŌi wjwR ingvZj w
Avj vqwni Avj wni mwŏ ZtĖj Ggb wKŲ wMŲ ZĖ;
tjvK mgvR cKvk Kti tdtjwQtb, hvi Rb
kwiqtzi AvtgMY ZwtK Kvtdi dtZvqv wtb
Lwjdv wBKU Zui gZi Ė vŲ KtiwQtb | Lwjdv
AvtgŲi vŲ tčŲtZ nhiZ gbŌi wjwRtK
Kvivia Kitjb | wN^{8/9} eQi chŠ KvivšlŲtj
vKtZ nte | G mgq nhiZ gbŌi wjwRi RvZkĖ
(Avbvj nK ejvq kĖZv iia nq) evMvŲi cŲvb
DwRti e³MZ wŲtK Ab' exŲi t_tK nhiZ
gbŌi wjwRi cŲZ AwZwi³ wKŲ bZb eŲv tbqv
ntjv | ZwtK cŲn& 10wU teŲwZ l Ab'vŲ

CÊÜ

Ktq`xt`i t`tK wbgvbtbi Lveri cwi tekbtbi wbt`R
t`qv nj | me wbfZb wZwb bxite mn` Kitz
jvMtjb, we`gwi wePwj Z ntjb bv, GB AgvbwK
AZ`vPvi l wbfZbtbi gta` wZwb Avcb tctgv`u` l
wctgvnetei `siY l meytYi Rb`B Kti thtZ
jvMtjb, etjB Pjtjb, 0Avbvj nK0 KrivMtji
_vKve`vq nhiZ gb0i wnj tRi cvtq teox cwiwvZ
_vKtZv | G Ae`vql Mfxi ivtZ wZwb ASZ GK
nvRvi ivKAvZ bvgvh Av`vq KitZb | G Ae`v t`tL
tRj Lvbvq AtbK Ktq`x Ges Krivi yx AtbtKB Zwi
gwi` ntq hvb |
nhiZ gb0i wnj wRtK tKvb Dcvtq `gvfZ bv tcti
BivtKi cãvb DwRi t`tki KvRxi (wePviK) woku
ntZ gZi dZvqv wj wLtq Lwj dvi woku tck Ktib
Ges Awej t`agZi`U KvRi Kivi mpcwi k Kitjb |
DjtL, cãvb DwRi Ges Avtjg mgvR nhiZ gb0i
wnj tRi KrivgvZtK hv`ye`v etj Lwj dv Ges
RbmavitiYi gta` wq`v cPribv Pjv v | dtj,
bvviKg AwfthvMi cwi tctvYtZ Lj xdv nhiZ gb0i
wnj wRtK gZi`U t`qvi wbt`R t`b | nhiZ gb0i
wnj wRtK KrivMvi ntZ tei Kti Avbvi Avt`k itb
Kvj vej `abv Kti wZwb KrivMtji evBti Ptj Avtmb |
tKbbv wZwb `uofvteB eStZ tctivQtjb th, Gevti
Avi KrivMvi e`j bq, Gevi cwi`e Rxb l `ybvqi
e`j, G e`j wPiw tbi Rb` | Zwi tPnvivi `xB Avfv
t`tL gtb nwOj wZwb thb tKvb if msev` itb hvv
KitQb | evM`vt`i `Rjv b`xi Zxti kj`U `wvZ
ntqvOj, gntZP gta` gZi`U Lei t`ke`vcx Owotq
cotj ev`kvu l cãvb DwRi AwZkq wPvSZ ntq
cotjb | tKbbv gb0i wnj tRi `ybvqe`vcx L`wvZ
wQj | GQovrl j`ymaK gwi` ZLbi eZgvb wQj |
ZvB miKwi cwi k 0viv weivU GjvKwU wvov`c`cnvivi
e`v Kiv nj, hvfZ GKwU cYxl tm GjvKvq clek
Kivi mthvM bv cvq | Aciw`tK, KrivMvi ntZ tei
Kivi mv` mv` AZwKZ nvqv v Pwj tq ZvtK wQvbtq
tbqv cwi Kibv MhY Kti gwi`e` | wKS` Lj xdv
cãvb DwRtji cwi Kibv tgvZvteK gb0i wnj wRtK
ivtZi AUkvti wfbet` ea`fvgtZ kj`U t`qvi Rb`
wbtq hvv nq | gwi`vbMY G e`Zvi tktvK tPvtLi
Rtj ek fwmvq p`b Kitz `vtKb | iayZvB bq
vRtji wP k tMYI miKvti Gtnb Ktvi wv`vtS

Mfxi `jLteva Ktib| PreK gvivi ctiB iianj kTj
Portbv cvjv| ceC0wZ mabq tKvtZqvj Ztjvqv
nvZ GvMtg Gtm DnRitK Lkx Kivi gvbtm nhiZ
gbOzi wnj tRi GKwU nvZ tKtU tdjj| gbOzi
mtPZb A_P wbeK| ceFzi gtZv AUJ `wtotq
iBtjb| gL D"PwiZ ntQ OAvbj nK0| G Ae~
t`TL eeP tKvtZqvj WZXq nvZwU KZB Kitjv|
GtK GtK `WU cvl tKtU tdjv ntjv| wbeKvi gbOzi
wnj R Dn! Avn& ka chS! D"PriY Kitjb bv|
tutavS tKvtZqvj Gevi wkit`Q` Kivi cwI Ki bv
MhY Kitjv| Geri nhiZ gbOzi wnj vRK kj`tU
Portbv ntjv| GLLv Krödjk Zui Mlev tk cuZZ
nevi mv_ mv_ t'n t_tK cweI g`K weWObentq
`i wOUtK cotjv| gnvb Ava`wZK mvaK knv vtZi
Agqx iav cvb Kitjb|
gnvb Avj uni KitiZi wK Acvi gungv! knv`tZi
ctiB Zui KvivgZ cKvk tctz jvMtjv| Ggbuk Zui
cweI t'n ntZ cewnz i^3 Knbkv ntZI H OAvbj
nK0 D"PwiZ ntZ jvMtjv, nK, nK, Avbj nK|
gnvb `bi weheÜz nhiZ gbOzi wnj tRi G ai#bi
we`sqKi KvivgZ cL`y Kti Dcw`Z Rbzv miKviv
Avgjv I Gjtg gwü dvZ m`útK® AA kwiqZx
AvtjgMY weW`SZ I nZevK ntq tMtjb| `kRiv
fxZmS`l ntq w`Wlv K tOvUvOu KitZ jvMtjv Ges
gL D"PwiZ Omvenbvj unö aYnb AvKvk evZvm
cKwúZ Kti Zjtjv| OAvbj nK0 aYnb eÜ Kivi
jtY` Avtjg I miKviv Avgjviv HK`gZ ntq Zui
t'n, g`K, RgvU i^3 `lxKZ Kti Rvj tq, f®\$ Kti
tdjvi wmxvsI wtq, cyotq tdjtjv| OnK0 ev mZ`tK
KLtbv aYsm Kiv hvq bv| Guv meV RvMZ|
t`ntcrov f®\$ ntZI H MMbew`vix OAvbj nK0 aYnb
DVtZ jvMtjv| G t`TL mKtJB `lwZ, evKiaX I
wetKnxb ntq cotjv| AMZ'v w'i ntjv f®\$ iwK
0`Rjv0 b`xtZ wtýc Kti wec` `i Kiv tnK| wKS'
htZvB Zviv wec` `i KitZ mtPó ntjv, ZtZvB
givZWK wec` Zvt`i wlti aitjv| Avj uni Ajxi
(eÜ) mv_ teqv`ex Avj un& ZvÖj KLtbv ei`vkZ
Ktib bv| t'n tcrov f®\$`Rjv b`xtZ wtýc Kivi
mv_ mv_ cfeP tPtql ,idMti aYnb DVtjv OAvbj
nK0 OAvbj nK0| iaß wK aYnb ü`q Kuçtbv
Avl qvR, tgw bx cKwúZ wbbv| gnZP gta`

cəU

kvšfite cəwinZ cwb nVr weyß ntq DVtjv| evb
tWtK `Rjv b`xi AwZ Mfxtii cwb `ØKj fwmq
`æMZxtZ Rbct`, Mōg t`tK Mōtg, gvtV-gq`vbi
w tK ameZ ntZ j vMtjv| `Rjvi wyß cmeZ cwb
RbZvtK Zwotq hv`Q| t`Zaviv cv tetq nuUchš
Dtv tMtv cwb D`PZv µgea@vb ntq G`t`Q Kgvi
j`yY tbB| nhiZ bñ& Avj vBwm& mvj vtgi mgqKvi
cwtbi K_v cL`y KtQ| fxZ mš`l gvb|
Mš`-tj i wKvbvq QutQtZv QutQ| `Rjv b`xi cwb
Zvt`i tK ŌAvbvj nKŌ ŌAvbvj nKŌ etj thb tcQb
ntZ Zwotq wbt`Q| `Rjvi cwb cL` we`y ntZB
ŌAvbvj nKŌ AvlqvR DVtZ `vtK| RbZv-t`šotq
emotZ tcŌvi cteB Ni emo cmeZ ntq tMtQ|
`wotbvi `vb chšl tbB| Mnrviv Avkōnx j`y j`y
RbZv Aetktl n`wgjb kntii Būfii gtZv cwb tZ
Wte givi `yōšlq w tknviv| WeWey cwb gta`
`wotq KvKwZ-wgbwZ, KvbwKwU Kti wec`gyß nevi
Rb` Avj uni `ierfi dwqv` Rvbv wec`MŌl RbZv|
`PZtb`v`q ntjv Dcw`Z Avtj g miKvix Avgj vt`i|
D`mZ cwiw`wzi fqvenZv cL`y Kti Zviv nhiZ
gbQz wnj wR ingvZj wn Avj vqvn KZ eo Ávbx D`P
gvfMP mvaK l hMtkō Avj tq Kvfgj Ges Zui `vb
Avj uni wBKU KtZv EtaŸ`Zv ü`q`zg KtZ mg`
nj| Zui mvt_ teqv`ex, kěj Povtbv, AZ`vPi-
wbhPZb cvtci KvftY t`tki gvbtl i G`te`v|
cKZ tLr`vtcŌgK Awj-Avj un& wbtRi gZi m`utK`
ceŸyB AemZ ntq `vtKb| GQrov AtbK tMcb
Z` ev ÁvZe` me e`vcvtil AtbK mgq Avj uni c`y
ntZ AemZ nb| nhiZ gbQz wnj wRl Zui gZii
NUbejx gZii cti t`k l RmZi Rxetb th`hM
tbtg Avmte tm NUbv Ges `Rjv b`xet`y Zui t`n
f`š tdtj w tj wK fqven cwiYwZ tbtg Avmte, Zv
wZwb ceŸy AemZ ntqQtj b Ges `hM t`tK
cwi`vYi Dcvql Avj un& ZvŌAvjvi c`y ntZ ZvtK
ÁvZ Kiv nq| ZvBtZv wZwb GKvšl wekymx l AbjM
R%bK gvi tK tm wetq cteB AemZ Kti| Zv ntZ
i`yv cvlqvi Dcvq etj w tquQtj b| `Rjv b`xi
weyß cwtbi Ae`v t`tL tmB gixt`i cxtii ce`
Dct`tki K_v `šiy nj| Dcvq tZv Zvi Rvbv| gvi`
ZryYvr t`što wMtq nhiZ gbQz wnj wRi e`eüZ
GKw K`f Gtb `Rjvi Dmryß cwb tZ wbt`y

Kitjv| GK Avōh`e`vci! K`f wbt`y Kivi mvt_
mvt_ `Rjvi cwb kvšl nj; Rbc` t`tK cwb mti
b`xi w tK thtZ `vKtjv| Akvšl `Rjv cteP b`vq
kvšl ntq tMj| b`xi evb `vgtjv, Zi½imR kvšl nj
gšl ntq tMj (t`Zaviv), b`xi GZme weeZB mtej
t`nf t`ši tKvb cwieZB ntjv bv| thic f`š tm
ifcB itq tMj| mKj f`š GKwZ ntq GK`v b
`cxKZ ntjv- GKw fvmgvb gv`vi AvKwZ avi Y Kti
h`v`v b Ae`vb Kti Rj Zit½i mvt_ tntj `tj tLjv
KtZ j vMtv| ZLb l H f`šiwk t`tK ŌAvbvj nKŌ
ŌAvbvj nKŌ aYwb D`Pwi Z ntq PZw`R gLwi Z Kti
Zj tjv| Dcw`Z Ávbx`Yx e`w`t`i wmxšl Abjvqx
`cxKZ f`šiwk mm`štb Ztj Gtb h`v`v mm`štb l
kōvi mvt_ GKw wlv`š `v b `vdb Kiv nq| Avj uni
Kx Acvi gungv! nhiZ gbQz wnj wRi f`šiwki
`vdb mgrav Kivi ci tm `vb ntZ Avi ŌAvbvj nKŌ
aYwb DVtjv bv|
nhiZ gbQz wnj wR tLr`v tcŌgi th Rj šl`p všl t`l
tMtQb, `ybqvi Ab` tKv`v Zvi Zj bv LjR cvlqv
hvq bv| wZwb RweZ `vKtZ Zui cKZ ifc tKD
wPbtZ cvtmb| Zvi Avj un& tcŌgi ggP tKD eštZ
cvtmb| wZwb AKvZti kvrv`Z eiY Kti RMZemxK
wKwL`q w tq tMj b th mwZ`Kvi Avj un& tcŌg wK e`
Ges Zvi gvrwZ`wK? ZvmvDtdi gg@vYx KtZv EtaŸ`
nhiZ gbQz wnj wRi kvrv`vZi ctiB gvb| Zui
KwZj l mvabvi t`fc m`utK`AemZ ntZ m`y
ntqQ| dtj, wekymx ZvtK kōvi mvt_ `šiy Kti
AvmtQ Ges Ae`vnZ `vKte wKvgZ chšl|
nhiZ gbQz wnj wR Gi AvciEKi K_v`tjvi gta`
metPtq AvciEKi nj ŌAvbvj nKŌ AwgB tLr`v, G
evK`w| GK_v ejvi Rb`B kwqZx weavb Abjvqx
Avtj gMY ZvtK Kvtdi ev agZ`vMx etj dtZvqv t`b|
G evK`w Ab` At`_Lr`v hvq, ŌAvbŌ Avi ex kā, A`
nt`Q ŌAwgŌ Avi ŌnKŌ gvtb mZ`| ŌAvbvj nKŌ ktāi
A`nq ŌAwg mZ`| A`P GLvtb ŌAvbvj nKŌ ktāi
A`ešvbtv ntqQ ŌAwg Avj un&| G evK` D`Pvi Y
Kti wZwb wbtRtK tLr`v `vex Ktibw| eis gvr
Avj uni K_vwUB Zvi gL`w tq tei ntqQ| gvb| hLb
tKvb Kvfgj tgvKv`šj Awj-Avj uni tMj vgi gva`tg
dvbwcdm& kvqL, dvbwcdi imj Ges mefkl
dvbwcdj uni (Avj uni mvt_ wejxb nl qvi t`ti tcŌQ

cəU

hVq ZLb Zvi gL w`tq `qs Avj uni erYmUB D`Pwi Z
 ntq _vK| mYivs nhiZ gbQz wnj wR dlvb-wdj un
 `ti tctQB Zte etj tQb 0Avbj nK0| ZvQrov Avgiv
 hLb cweI Ki Avb cv Kwi tmLvfb Avgv`i gL
 t_K ewj 00b0QB Awg G Ki AvbK K; i (m`sbZ)
 ivtZ bwhj KtiwQ| 00 A_P GLvfb 0Awg bwhj KtiwQ
 ejtZ Avgiv gvbK bv eyStq Avj untK eyStq
 _vK| Zvntj 0Avbj nK0 Awg tLv`v G evK`wU nhiZ
 gbQz wnj wRi ejtZ evav tKv_vq| Avj uni tclg
 cvMj tclgK wet`Qti Ryjvq Aaxi ntq Zui
 RevbxtZ evievi G evK`wU D`PriY KtiwQtb| ZLb
 wZwb dlvb-wdj un&ev Avj uni mvt_ wejxb wQtb G
 evK` D`PriY KtiwQtb| Gi A_@G bq th, gbQz
 wnj wR wbtRB tLv`v (bvDhwej un)| wZwb G evK` gL
 D`PriY Kij l hLb ZvK G e`vcvfi wKQz wRtM`m
 Kiv ntZv, ZLb wZwb ejtZb Awg Avj uni GKRb
 wbk0`vm ev ev`v| et`Mx KivB Avgvi Rxtbi eZ
 Ges GKgvI j`y`| 00 wZwb `qs evM`v`i Ljxdvi
 `ievfi eU tjvKi mvgtb Ljxdvi wbkU G ReveB
 w`ttQb| mYivs G me KviY Ges wbitcy` wotKvY
 t_K cieZx`mgta wePyY Avtjg l weARtbiv
 etj wQtb, nhiZ gbQz wnj wRi Ggb K_vq ag`tnx
 ev Kvtdi dtZvqv t`qvi tKvb msMZ KviY tBb|
 nhiZ gbQz wnj wR m`utK`weLvZ Bmjvgx Kwe
 `vk0K cwUz nhiZ gvljvR Rvjvj Dwib iagx
 wj tLtb, 0igki m`u wdiAvDb Avbj nK ev AwgB
 tLv`v0 cKvk Kti ntjv AwfkB, Avj uni MRe Zvi
 lci cwZZ ntjv, Aciw`tK nhiZ gbQz wnj wR

0Avbj nK0 Revfb cKvk Kti ntjb Awfbw`Z,
 Avj uni ingZ ewlZ nj Zui lci| KviY
 wdiAvDtb wQj AnsKvi Avi AvZ#MSie| cyvst
 gbQz wnj wRi `vextZ wQj webq Avi Avj uni
 GKZpvt`i tMSie| 00
 Bmjvgx RMtZi Ab`Zg `vk0K mvaK nhiZ Bgv
 Mv34vjx ingvZj wnj Avj vqwn gbQz wnj wR m`utK`
 AwfgtZ etj tQb, 0nhiZ gbQz wnj wR wQtb AwZxq
 mvaK tLv`v tclgK, mpx `itek| Zui gLwbt`Z
 Kvjvg`tjv ZvM`K e`vLv`v w`tZ tMj ZvZ t`vl
 cvlqv tZv `tii K_v, GUV m`uYB kixqZ m`SZ|
 kwiqZ AmZ Z tKvb wKQB Zui gta`tbB, Kzlix
 Kvjvtgi tZv tKvb cK0 D`Vbv| 00 nhiZ tkL Avgv`
 tQiw` gRvft` Avjtdmvb ingvZj wnj etjb,
 0nhiZ gbQz wnj wR wQtb D`PtK0xi ZvmvDd l
 gv0i dvZ ZtEj mpcwUz l ZEj Avbx| Avj un&fxwZ
 AvtkK gvljv l tLv`v tclgK| 00
 nhiZ eocxi Ave`j Kv`i wRjvbx ingvZj wnj
 Avj vqwn gse` Ktib 0nhiZ gbQz wnj wRtK kEj
 w`tq kvrv`Z eiY Kivtbv nq, wRwi 301 m`bi
 tklvta, wZwb wQtb GKRb tk0 l D`P `tii
 ZixKZcSk| wKS `tF0M`i welq, nhiZ gbQj
 wnj wRtK hLb kEj Povtbv nq ZLb wZwb th mgm`vi
 m`Lxb ntq wQtb, tm mgm`vK wimb Kivi gZ
 e`wZi hwt`i wQj, Zvii RxeZ wQtb bv| Zvii
 RxeZ _vKtj Ljxdv l Zvi DwRtii mva` wQj bv th
 ZvK kEj Pwotq c0Y`0 t`q|

[mT. atgP ct_ bnx` hvi0 KZ. Aa`vcK gvljvR gvb0 wgv]